



習近平訪美

洛城展經貿之旅

商高鐵農業合作

雙方料就船運旅遊娛樂產業等簽訂協議

香港文匯報訊(記者 葛沖 綜合報道) 國家副主席習近平當地時間16日下午抵達美國西岸城市洛杉磯，展開此次為期五天的美國之行的最後一站訪問行程。這是13年來中國領導人首次訪問洛杉磯。洛杉磯市市長維拉戈沙稱，他將會尋求中國公司投資該市交通項目及連接洛杉磯及三藩市(又稱舊金山)的高鐵項目。「這是我要和習近平討論的事情之一」。此外，還將宣佈在上海建造並運營夢工廠(港譯夢工場)動畫公司的協議。



國家副主席習近平在美國艾奧瓦州參觀考察該州金伯利農場。圖為習近平在農場主金伯利家中拿起大豆樣本觀看。新華社



習近平在美國洛杉磯參觀中海運西港池碼頭。圖為習近平向船員招手問候。新華社



習近平在金伯利操作農用機械。新華社

習近平參觀美農場 親手操作農機

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間16日，正在美國訪問的國家副主席習近平在美國農業部長維爾薩克、艾奧瓦州州長布蘭斯塔德等陪同下，參觀考察了該州金伯利農場。

詳詢經營情況

習近平在美國深入農戶，在農場主家中與主人促膝交流，詳細詢問和了解農場生產、經營、銷售、技術研發、人才培養、生態保護以及農民生活和收入等情況，並就兩國農業和地方合作等廣泛議題與他們交換了意見。隨後，習近平還在農場主夫婦陪同下，步行前往農場糧倉進行實地考察，參觀和實際操作了農場聯合收割機、播種機、拖拉機等大型農機用具。

習近平說，我很高興能到金伯利農場作客。艾奧瓦州素有「美國糧倉」之稱，玉米、大豆、小麥、豬肉、雞蛋產量均居全美前列。中國有句古話：「民以食為天」，始終把發展農業、造福農村、富裕農民和穩定地解決13億人口的吃飯問題作為治國安邦的頭等大事，中國以不到世界9%的耕地養活了世界近21%的人口。

強調兩國農業互補性強

習近平說，美國地廣人稀，農業種植面積大，適合規模化經營生產，農業機械化、專業化、一體化程度都比較高。中美兩國農業互補性強。本世紀頭10年，中美農產品貿易年平均增幅超過20%。現在中國已穩妥地解決了13.4億人口的吃飯問題，同時也是美國農產品第一大出口市場。兩國農業部剛剛舉行了中美農業高層研討會並簽署了《中美農業合作規劃》，明確了下一階段的合作目標和優先領域。希望艾奧瓦州抓住機遇，繼續在美國對華農業合作方面發揮帶頭作用，也祝金伯利農場今年有更好的收成。

習 對洛杉磯地區的投資仍呈強勁增長勢頭，目前在洛杉磯投資設立企業數量達160多家。

習 在結束了對華盛頓、艾奧瓦州的訪問後，飛抵洛杉磯機場，隨即前往參觀中海運洛杉磯碼頭考察。根據安排，習近平17日在中美經濟貿易論壇上發表演講後，再與美國副總統拜登會合，一起到訪洛杉磯的一所學校，了解學生們學習中文的情況，之後再參加維拉戈沙主持的午宴。當天下午，中美高官將在迪士尼音樂廳舉行圓桌會議。

夢工場上海建合資製片廠

分析認為，此次習近平率代表團訪問加州洛杉磯，對於該州的船運、旅遊及娛樂產業都意味着「機會的到來」。預計習近平將在洛杉磯訪問期間見證一系列協議的簽訂。

據外電報道，習近平將與夢工廠宣佈一項與娛樂產業有關的協議，夢工廠計劃在上海與另外兩家中國企業共同創建一個工作室。

而英國《金融時報》引述多名知情人士透露，夢工廠將與上海東方傳媒集團、華人文化產業投資基金合資的消息。3家企業將在上海成立一家製片廠，製作電影、電視和現場演出節目。

此外，中國官員還將參加另一項協議的協定，即洛杉磯市政府將幫助中興通訊股份有限公司在該市尋找合適的擴大公司規模的地點，並幫助尋找客戶，而中興通訊股份有限公司則承諾在洛杉磯擴大規模。

據了解，洛杉磯方面希望擴大對華貿易，吸引更多中國投資。中國駐洛杉磯總領事邱紹芳介紹稱，在當前複雜嚴峻的世界經濟形勢下，中國企業

就深化農業交流提3意見

16日晚，習近平在洛杉磯出席了當地華僑華人舉行的歡迎晚宴。16日上午，抵達洛杉磯前，習近平還在得梅因出席了中美農業高層研討會，並就在新的歷史起點上深化中美農業交流合作提出三點意見：

一是要加強科技合作，着力提高農業生產效率，千方百計節約資源、保護環境，推動農業可持續發展。

二是要加強經貿往來，着力提高資源配置效率，創造公平合理的市場環境，充分挖掘合作潛力，推動農業經濟加快發展。

三是要加強溝通協調，着力深化應對國際農業熱點問題的協調和合作，推進信息交流和資源共享，攜手保障世界糧食安全。

兩國簽農業合作文件

中美兩國農業部也共同簽署了《中美農業戰略合作規劃》，確定優先合作領域。習近平說，在當前形勢下，把中美農業領域的合作互利提高一個新水平，不僅有利於保證各自國內經濟平穩運行，而且有助於支持世界經濟加快復甦。

習近平預定當地時間17日晚結束洛杉磯之旅，前往此次出訪的第二站愛爾蘭。臨離開洛杉磯前，他預定觀看洛杉磯湖人隊與菲尼克斯太陽隊的籃球賽。

奧巴馬：要學中國建高鐵

新聞背景

香港文匯報訊 綜合報道：美國總統奧巴馬去年1月在國會發表的國情咨文，提及中國正在發展比美國更快的高鐵鐵路，美國應把中國當作榜樣，並提出，未來25年要讓80%的美國人有機會搭乘高鐵。

奧巴馬在國情咨文中提到中國在科研和技術領域的發展。「就在最近，中國成立了世界上最大的民營太陽能研究機構，並研製出全球運算速度最快的電腦。」

在提及美國基礎設施改造時，奧巴馬再次舉例：「我們的基礎設施曾經是最好的，但現在，韓國的互聯網建設已經超過我們；俄羅斯等歐洲國家

對公路和鐵路的建設投入已經超過我們；中國也正在發展更快的鐵路和更新的機場。當我們自己的工程師給美國的基礎設施評分時，他們給出的成績是『D』。」奧巴馬並表示，希望未來的25年中，80%美國人可以有機會搭乘高速公路。

分析指出，從奧巴馬的演講中不難看出他對中國經濟發展成就的讚賞。尤其在高鐵方面，中國企業的實力令奧巴馬刮目相看，相關企業也在積極佈局。去年底，GE宣佈將與中國南車在美建立合資公司，共同促進高鐵及其他軌道交通技術在美國市場的推廣，標誌着中國高鐵正式走進美國市場。

美媒讚習近平：有情有義 鐵漢柔情

據中通社17日電 當地時間15日下午，中國國家副主席習近平抵達艾奧瓦州小鎮馬斯卡廷，與17名舊友茶敘約一小時。16日晚，習近平轉抵洛杉磯繼續訪美行程。外媒熱議，習近平訪美在國際舞台上展現了他溫和親切的一面。

幫助一對美國老夫婦圓「中國夢」的往事，在場的所有人都被深深打動了。很明顯，習近平在這些公開場合中的表現決非是事先導演，很多親身經歷的故事也不是他人所能了解的。

使中美關係更顯人性化

許多美國媒體都由衷地稱讚習近平所表現出的有情有義的鐵漢柔情。儘管當今世界已經步入信息時代，人們可以通過媒體報道獲得對中國領導人的認知，然而，仍然無法取代面對面的接觸和交流，只有在親身參與的互動中，才能真正認識中國領導人的內心世界。

正如美國前駐華大使洪博培所說，習近平在堅持中國核心政策的同時，使中美關係更顯人性化。



當地時間16日晚，習近平在美國洛杉磯出席當地華僑華人舉行的歡迎晚宴時，與僑界代表親切交談。中新社

「平」易「近」人盡展魅力

記者手記

香港文匯報訊(特約記者 秦楓 華盛頓報道) 溫和、親切、沉穩、從容、機智、自信，富有親和力和人情味，盡顯大國領導人風範。短短不到五天的訪問，讓美國各界對習近平的個人魅力好評不斷。

磁性嗓音 讓人享受

一天採訪結束後，記者在酒店外等車，正巧碰見前美國勞工部長趙小蘭在接受美國當地媒體採訪。趙女士說，習近平嗓音有磁性，胸腔共鳴的那種聲音讓人聽起來很享受。加州一位女議員，也是開口就稱讚習近平的嗓音。

記者私下和不少美國人交流，他們也都稱讚習近平的講話有個人風格，常會使用一些普通人常說的話，又充滿哲理的話。比如說人權「沒有最好，只有更好」；比如說中美建立新型合作夥伴關係，「前無古人，後無來者」，「敢問路在何方，路在腳下」……

習近平是當兵出身，因此有股瀟灑勁兒，雖然現在外表看起來老成持重，但是有的細節可以感覺他的瀟灑。

在參議院見多數黨領袖里德那場活動，習近平進屋直接就奔自己的座位站好，準備開始了。而此時，里德卻沒有跟上來，站在原地。外交部禮賓司一位副司長一看，還沒握

手呢，便輕搖了下副司長的胳膊，又請他從座位出來重新與里德並排，因為需要一張握手的照片，習近平就禮貌地握了握手，盡顯隨和風範。

率真開朗 毫不拘謹

習近平在蘭迪家做客，從鏡頭看，他坐着說似乎不夠舒展，乾脆站起來說，一點也不拘謹，展現了率真開朗的一面。

有人說，習近平的人像他的名字一樣，「平」易「近」人。而記者期望，未來的中美關係，也如他的名字一樣，習，近，平；相互學習，近距離接觸，平等相待，和平共處，以期更好發展。

「二號文件」寫入中美關係

2012年中共中央一號文件2月1日正式公布。這是中共中央一號文件連續第九年聚焦「三農」，也是新中國成立以來中央文件首次對農業科技進行全面部署。

今年的中央一號文件強調「把農業科技擺在更加突出位置」，一半篇幅涉及農業科技。文件明確，要持續加大農業科技投入，確保增量和比例均有提高。

時隔不到半個月，中國國家副主席習近平率代表團訪問美國，值得注意的是，除了首都華盛頓以外，習近平所選擇訪問的另外兩個州——艾奧瓦州和加利福尼亞州，頗為耐人尋味，因為這兩個州分別是美國排名第二和第一的農業州。

或許這並不是一次巧合。習近平訪美行程以實際行動試圖將中央一號文件寫入中美關係之中。

16日，中國農業部和美國農業部聯合舉辦的中美農業高層研討會在美國艾奧瓦州首府得



習近平在美國艾奧瓦州得梅因出席中美農業高層研討會開幕式並致辭。新華社

梅因舉行。這是中美兩國首次就農業舉行如此高層研討會，兩國農業部長都與會，中國國家副主席習近平出席會議並致辭。

正如習近平副主席在論壇上所表述，在新的歷史起點上深化中美農業交流合作，要加強科技合作，着力提高農業生產效率，千方百計節約資源、保護環境，推動農業可持續發展。

與此同時，當日中午，中美兩國農業部共同簽署了《中美農業戰略合作規劃》，明確深化合作目標，確定優先合作領域。